

華字日報

CHINESE MAIL
THE WAH TSZ YAT PO LTD.
5, WELLINGTON STREET, HONG KONG, CHINA.
Cable Address: "WAH TSZPO"
Telephone Central No. 227, P. O. Box No. 100.
NO. 19165 17 DECEMBER 1940

香港上海匯豐銀行告白

本行辦理一切銀行業務，如存款、匯兌、貼現、放款等，均極妥速。如有需要，請向本行經理接洽。本行地址：香港德輔道中。

清源新牛奶

本廠生產之清源新牛奶，品質純正，營養豐富，為嬰兒及病後體弱者之最佳補品。每日早晚兩次，每次一罐，功效顯著。

香港商務印書館承辦鉛銅電版

本館承辦各種鉛銅電版，技術精湛，交貨迅速。歡迎各界垂詢。地址：香港德輔道中。

鸚鵡牌中文寶

鸚鵡牌中文寶，乃本廠秘製之良藥，專治男女各種疑難雜症。功效神速，馳名中外。每盒售價大洋一元。

本公司新到大幫福州油漆花樣款式

本公司新到大批福州油漆，花樣繁多，品質優良。歡迎各界光臨選購。地址：香港德輔道中。

秘製兒窩魯墨

秘製兒窩魯墨，乃本廠秘製之良藥，專治小兒各種疾病。功效顯著，為育兒必備之良藥。

文華印務公司

文華印務公司承辦各種印刷業務，如書籍、報章、廣告等。技術精良，交貨迅速。

法寶多洋行廣告

法寶多洋行承辦各種洋貨，如呢絨、綢緞、化妝品等。品質優良，價格公道。

辛統賢堂創製之婦科萬應小丸

辛統賢堂創製之婦科萬應小丸，專治婦女各種經期不調、赤白帶下等症。功效神速，為婦科聖藥。

濟通公司

濟通公司承辦各種運輸業務，如貨物、郵件等。服務周到，收費低廉。

英政府道成婦科衛生

英政府道成婦科衛生，為婦女提供各種衛生用品及諮詢服務。地址：香港德輔道中。

林士凡

林士凡白油膏，乃本廠秘製之良藥，專治皮膚各種疾病，如疥瘡、濕疹等。功效顯著。

保腎丸

保腎丸，乃本廠秘製之良藥，專治腎虛、腰痛、遺精等症。功效神速，為補腎聖藥。

中國速記術擴充函授班

中國速記術擴充函授班，為有志學習速記者提供機會。課程豐富，名師授課。

青洲英坭有限公司廣告

青洲英坭有限公司承辦各種建築工程，如房屋、橋樑等。技術精良，交貨迅速。

金菊園

金菊園承辦各種園藝業務，如種植、修剪等。技術精湛，服務周到。

南唐酒家

本酒家設在香港德輔道中，環境優雅，菜餚精美，歡迎各界光臨。

中國酒家籌辦處啟事
本處為推廣中國酒家，特設此籌辦處，歡迎各界踴躍參加。

高陞茶樓開幕

本茶樓設在香港德輔道中，環境優雅，菜餚精美，歡迎各界光臨。

東方商業銀行廣告
本行資本一千萬元，專辦各項銀行業務，歡迎各界光臨。

芝利林絲綢大減價
本行因業務需要，特將絲綢大減價，歡迎各界光臨。

芝利林絲綢大減價
本行因業務需要，特將絲綢大減價，歡迎各界光臨。

芝利林絲綢大減價
本行因業務需要，特將絲綢大減價，歡迎各界光臨。

名園分租招租
本園位於香港德輔道中，環境優雅，適合居住，歡迎租戶。

徵聯廣告
本處為推廣中國酒家，特設此徵聯廣告，歡迎各界踴躍參加。

預科班招生
本校為推廣教育，特設預科班招生，歡迎各界踴躍參加。

省城惠愛街藥王廟
本廟設在省城惠愛街，環境優雅，歡迎各界光臨。

香港商店
本商店設在香港德輔道中，環境優雅，歡迎各界光臨。

香港商店
本商店設在香港德輔道中，環境優雅，歡迎各界光臨。

保光眼鏡行
本行專營眼鏡，環境優雅，歡迎各界光臨。

東亞銀行油蔴地分行廣告
本行設在香港油蔴地，環境優雅，歡迎各界光臨。

恭頌科長
本處為推廣中國酒家，特設此恭頌科長，歡迎各界踴躍參加。

馮敬文恭頌
本處為推廣中國酒家，特設此馮敬文恭頌，歡迎各界踴躍參加。

西氏和
本處為推廣中國酒家，特設此西氏和，歡迎各界踴躍參加。

西氏和
本處為推廣中國酒家，特設此西氏和，歡迎各界踴躍參加。

香港小報出版
本報為推廣中國酒家，特設此香港小報出版，歡迎各界踴躍參加。

廣州政府殘廢實業一之證
本處為推廣中國酒家，特設此廣州政府殘廢實業一之證，歡迎各界踴躍參加。

論說
本處為推廣中國酒家，特設此論說，歡迎各界踴躍參加。

蘇公團對盧永祥分迎拒兩派
本處為推廣中國酒家，特設此蘇公團對盧永祥分迎拒兩派，歡迎各界踴躍參加。

盧永祥對孫傳芳部不滿
本處為推廣中國酒家，特設此盧永祥對孫傳芳部不滿，歡迎各界踴躍參加。

盧永祥對孫傳芳部不滿
本處為推廣中國酒家，特設此盧永祥對孫傳芳部不滿，歡迎各界踴躍參加。

本報特電
本報為推廣中國酒家，特設此本報特電，歡迎各界踴躍參加。

吳佩孚在新店備戰
本處為推廣中國酒家，特設此吳佩孚在新店備戰，歡迎各界踴躍參加。

李烈鈞十五日調段祺瑞
本處為推廣中國酒家，特設此李烈鈞十五日調段祺瑞，歡迎各界踴躍參加。

金佛郎形勢日緊
本處為推廣中國酒家，特設此金佛郎形勢日緊，歡迎各界踴躍參加。

胡恩義已於十五日晨就江西
本處為推廣中國酒家，特設此胡恩義已於十五日晨就江西，歡迎各界踴躍參加。

胡恩義已於十五日晨就江西
本處為推廣中國酒家，特設此胡恩義已於十五日晨就江西，歡迎各界踴躍參加。

吳佩孚在新店備戰
本處為推廣中國酒家，特設此吳佩孚在新店備戰，歡迎各界踴躍參加。

李烈鈞十五日調段祺瑞
本處為推廣中國酒家，特設此李烈鈞十五日調段祺瑞，歡迎各界踴躍參加。

金佛郎形勢日緊
本處為推廣中國酒家，特設此金佛郎形勢日緊，歡迎各界踴躍參加。

胡恩義已於十五日晨就江西
本處為推廣中國酒家，特設此胡恩義已於十五日晨就江西，歡迎各界踴躍參加。

胡恩義已於十五日晨就江西
本處為推廣中國酒家，特設此胡恩義已於十五日晨就江西，歡迎各界踴躍參加。

胡恩義已於十五日晨就江西
本處為推廣中國酒家，特設此胡恩義已於十五日晨就江西，歡迎各界踴躍參加。

A black and white illustration of a traditional Chinese horse race. Several riders on horses are competing, with a crowd of spectators in the foreground. In the background, there are traditional Chinese buildings and a large, stylized tree.

[illegible][illegible]

香港渣打銀行

啓者本銀行創設最久股實安富咸所共知茲將附貯息項列左

壹年週息四厘半算
六個月週息四厘算
叁個月週息叁厘算

倘蒙賜顧及有特別存款按揭滙兌買賣等請移玉

十六號月期週息五厘
十式月期週息四厘
香港萬國寶通銀行司理佐之鶴啓

香港上海匯豐銀行告白

茲將香港本行附貯息項列左 計開

參個月期過息貳厘半算

六個月期過息三厘半算

十個月期過息四厘算

一千九百十九年

總司理人巴勞謹啟

者本銀行總行由壹千捌百九拾九年設立
 台北 籌備資本日金陸千萬圓並分枝行在
 海峽 檳榔嶼 泗水 巨港 三寶壟 望加錫
 面 孟買 倫敦 紐約 日本東京 大阪 神戶
 孟買 倫敦 紐約 日本東京 大阪 神戶
 橫濱 代理及造買賣匯單存附揭銀生理士商
 有安當留意是荷謹將利息列左
 願祈爲留意是荷謹將利息列左
 壹年期週息四厘半
 六個月週息四厘
 來生放週息四厘
 六個月週息四厘

和豐銀行廣告

本行資本總額定四百萬元募足八百萬元已收
銀一百萬元股東總數四千萬元公積金連六十餘萬
專營銀行一切業務以輔助工商各界為宗旨於
內外匯兌格外靈通交收此為快捷茲將已有分
行或代理處開列

北京 天津 上海 漢口 濟南 福州
汕頭 小呂宋 新嘉坡 橫濱 馬六甲
蘇州 寧波 廈門 廣州 香港
汕頭 廣州 香港

山等處三寶存款無論定期活期利息優待從優

本銀行因欲由元人養成儲蓄習慣起見特設
 儲蓄部凡存款由壹元起至四厘按日計息提
 存便如蒙 惠顧無任歡迎
 經理 黃漢梁謹啓

謝興盛滙兌按揭付儲廣告
 號開兌按揭付儲等營業志在利便工商各界流
 金融如蒙 惠顧無任歡迎諸君在香港油麻地新
 地街門牌五拾壹號電話九龍八四四支店大
 門牌由五百四拾四號遷至五百六十號支店
 茲將付儲日期列左
 全年 六個月息 三個月息 一個月息
 客賜顧請移玉到本號或支店面商按揭付儲交

銀國務所妥善為留意是荷
壬午九月廿三日
總司理 謝子耀謹啟

本銀行額定資本五百萬圓專營
兌換匯兌儲蓄及銀行一切業務
在利便工商各界流通金融如蒙
惠顧無任歡迎

總行在香港德輔道中壹百六十九
號電話三八八壹

廣州分行在西堤式馬路

漢口分行在英界新嘉士路五里口

由滬也發行利便 永安行街六號

Commercial & Savings Bank Ltd.
SHEWAN WATSON & CO. LTD.
Raffles Place, Road Central
SINGAPORE.

The National Commercial Bank

No. 169, D'Almeida Street.

HONG KONG

董事
王國旋 廖正興 郭英泉 鄧少生 呂海山 吳永傑 周信容 歐陽冠石 藍嘉福 蕭子理 陳冠石

啓者本銀行法定資本壹千萬圓收足資本伍百萬
 元專營銀行一切事務以便海內外工商各界
 爲家實於中外通兌格外通融快捷茲將經有支行
 分設代理各埠開列於下
 上海 天津 廣州 安南 西貢 東京
 星架坡 漢口 香港 倫敦 紐約 舊金山
 檳榔嶼 橫濱 神戶 馬尼拉 小呂宋及菲律賓
 泗水 仰光 加爾各答 孟買 新加坡 曼谷 金
 蘭 香港 所有定期活期存款均蒙惠顧無任歡迎
 諸君任便利息從優交收數提如蒙惠顧無任歡迎

香港東方商業銀行廣告

資本總額五百萬元
（業務）專營國內匯兌存款放款按揭儲蓄及一切銀行業務辦理通融交收較捷并備大幫新式避火保險箱放在最穩固之銀倉內專供嚴戶收儲首飾裝箱及貴重物件之用大租每份六厘五號三年七毫五仙陸號三元半
（利率）儲蓄四厘三個月期四厘六個月期四厘半六個月期五厘半來往活期二厘特別長期從優另議
照週息計算

總代理人簡永清謹啓

(總行)上海分行在盤地路廿五號分行漢口桑
 越路〇〇六號天津分行法界第六號路八十二
 號古巴分行亞灣拿打親羅白號廣州分行錦聯
 處西堤大馬路七十七號
 (代理處)美國金山北摩泉銀行紐約及南美各
 London 其餘內外各大埠均有特約代理機關滙兌
 匯票通交收快捷

總分行電報掛號：Overseas
 四三二八號

總理鄧仲芳副總理梁露景司理林漢英謹啓

荷國安達銀行廣告

本行創自壹千八百六十三年資本充足荷銀七
 百五十萬盾俾伸英金六萬三千三百七十五磅事做
 各埠電匯票滙及按揭等生意總行在荷蘭奄士連
 運東總行在八打威並設支行於香港上海廈門
 汕頭 安南 暹羅 新嘉坡 檳榔嶼 孟買 及荷屬棉
 蘭 巴林 檳 日惹 勿里洞 棉蘭 泗水 巨港
 三寶壟 之刺刺 宿務 打列那 另設分行於
 巴拿 巴黎 小呂宋 宿務 西貢 海防 仰光 檳城 大版
 及荷屬各埠均有代理 港枝行坐落德道中八號
 諸君光顧請向敝辦房接洽自當格外通融用符
 賜顧之盛意焉
 息價列左

大英政府
 總局
 香港中區利街
 各埠經有代理
 准中國廣嗣強種寶品
 包見奇功詳載仿單
 乾道成婦科衛生丸
 壹年五厘
 六個月四厘半
 三個月四厘
 任便期四厘
 俱週息計
 本銀行爲利便各界諸君起見特附設儲蓄部詳細章程請到閱爲荷
 香港荷蘭安建銀行總司理彌士啓

銀行於一九二〇年在英國成立額定資本五百
 萬鎊收足股本二百五十萬鎊設於倫敦列丹
 街一號分行在倫敦西約克士波街及孟買
 孟買加拉巴勿拉士哥林堡星架坡香港廣州
 上海等處經營業一切銀行通兌存款按揭各
 項生意並代客辦理匯兌異常敏捷妥善如蒙
 惠顧無任歡迎
 總行在倫敦道中二十二號 司理參健謹啓
 一九二四年十一月廿七號 一五二四

力山打行地下卽播威
公司舊址在屈臣氏右便別發雲騰對面
張營業B貴客光顧
至新行接洽毋任歡迎
烏利文洋行謹啓

風母引精初十歲為之受室豈料年少知情慾過度身軀虧損不足為外人道也嗣經貼天壽海狗鞭補丸對於腎部非常感驗弟購服兩月已倍增腎部強壯二載而得兩男真醫丹也特敬謝 廣州舊倉巷李環乾謹啓



腎部
男子腎部虛弱腰軟請服

發總行香港永樂街

元 天壽堂藥行
帥 海狗健腎丸

無論皓首青年服一禮拜齊部壯旺每盒壹元五毫
天下馳名姑嫂丸

女界同胞注意
小兒疳積
山嵐瘴氣
各埠均有代理

本號生意原係營業堂與忠信堂合股而成開設於
由瑞利源西街十三號今營業堂志圖別業願將
鴻昌辦館重要廣告

承受業已交易清楚所有日前鴻昌辦館欠到
貨項各項揭項及担保華洋錢稿未清等事概
與堂即日支結理楚以清手續此後鴻昌辦館
生意盈虧皆與營業堂無涉此佈

退股人啓業堂同啓
承股人忠信堂同啓

申子年十一月初八日

本行代理德國各名家廠貨物式俱備價格克己

如蒙光顧無任歡迎

雀巢牛奶

LE'S
TE
CHOCOLATE

與杏仁朱咕叻是也雀巢牛奶

此時期送禮饗客何者最宜



臘冬已至年節又將屆矣際

總發行處大道中

式十四號電話四四壹壹

山打洋行

雀巢牛奶

助 咕 朱 奶

 其 香 甘 滑 可 口 且 能 補 血 提 神
 久 爲 社 會 各 界 人 士 所 歡 迎
 其 品 質 之 精 良 可 想 見 矣 諸
 君 購 貨 請 認 明 雀 巢 嘜 爲 記
 庶 免 魚 目 混 珠 可 也

 助 咕 朱 仁

係入之宏興福力克廣嗣水
 此水係最新發明之補腎平陽丸腎部一切不
 足之症能在一服內從速治癒大異從前且
 以藥不用內服全憑外擦有病治病無病補身可
 能特效莫可思議有出世以來社會實業實者多
 冠絕後謂予不信請嘗試之 每筒壹元每枝四折
 總發行所廣州市一德馬路宏興大藥房
 總代理香港荷李活道五十六號源和號
 文咸東藥局 德安藥局 西環藥局 中環藥局
 石塘咀藥局 銅鑼灣藥局 油麻地藥局 油麻地藥局
 大連藥局 澳門新馬路藥局
 各埠均有代理批發克己

開平礦務局廣告
 謹啓者茲經董事部議決宣佈發給平寧
 常年股息自六月壹分起計截止本年內未收者
 不記名股票或記名股票而自倫敦領有
 號息証者請各將不記名股票之第廿五
 銀行領取息金可也
 滙豐銀行 華俄直勝銀行
 渣打銀行 華比銀行
 付欸若用銀元概照當日滙兌率買價合
 算特此佈告
 一九二四年十二月十一號 開平礦務局總經理那森謹啟

選辦正南安鴨巧製天頂老
 抽油腸送禮臘鵝馳名軟骨
 鴨包
 舖在本港文咸東九十九號
 甲子年十一月十六日

無蹤先生

九點半開演 拳術大比賽

長春 拳術大比賽

九點半開演 拳術大比賽

英國之外交政策

十五號倫敦電云：今日英政府之外交政策，係以維持世界和平為目的。英政府對於任何可能威脅世界和平之行動，均將採取堅決之反對。英政府之政策，係以維持世界和平為目的。英政府對於任何可能威脅世界和平之行動，均將採取堅決之反對。

澳門囚犯之斃命

土庫西報載：日前澳門囚犯之斃命，係因囚犯在土庫內發生爭執，其中一人被刺死。警方已逮捕了兩名涉案囚犯，並正對其進行審訊。

英政府之新政策

英政府之新政策，係以維持世界和平為目的。英政府對於任何可能威脅世界和平之行動，均將採取堅決之反對。英政府之政策，係以維持世界和平為目的。英政府對於任何可能威脅世界和平之行動，均將採取堅決之反對。

澳門囚犯之斃命

土庫西報載：日前澳門囚犯之斃命，係因囚犯在土庫內發生爭執，其中一人被刺死。警方已逮捕了兩名涉案囚犯，並正對其進行審訊。

香港大戲院

十一月二十日影

蓬島仙緣

每日兩場 七點半開演

美國之大飛機計劃

十五號華盛頓電云：海軍部已宣佈一項大飛機計劃，該計劃旨在建造一批大型巡邏艦。該計劃之目的是為了加強美國之海軍力量，並以維持世界和平為目的。

英政府之新政策

英政府之新政策，係以維持世界和平為目的。英政府對於任何可能威脅世界和平之行動，均將採取堅決之反對。英政府之政策，係以維持世界和平為目的。英政府對於任何可能威脅世界和平之行動，均將採取堅決之反對。

澳門囚犯之斃命

土庫西報載：日前澳門囚犯之斃命，係因囚犯在土庫內發生爭執，其中一人被刺死。警方已逮捕了兩名涉案囚犯，並正對其進行審訊。

澳門囚犯之斃命

土庫西報載：日前澳門囚犯之斃命，係因囚犯在土庫內發生爭執，其中一人被刺死。警方已逮捕了兩名涉案囚犯，並正對其進行審訊。

利園戲院

演映新片

十一月二十日影

蓬島仙緣

東華醫院

救災告

本院為救濟災民，特設救災部，凡有貧苦病者，均可前來就診。本院之宗旨，係以救濟病者為目的。本院對於任何可能威脅世界和平之行動，均將採取堅決之反對。

新戲院

演映新片

十一月二十日影

蓬島仙緣

東安

演映新片

十一月二十日影

蓬島仙緣

東安

演映新片

十一月二十日影

蓬島仙緣

太平戲院

演映新片

十一月二十日影

蓬島仙緣

新戲院

演映新片

十一月二十日影

蓬島仙緣

東安

演映新片

十一月二十日影

蓬島仙緣

東安

演映新片

十一月二十日影

蓬島仙緣

東安

演映新片

十一月二十日影

蓬島仙緣

高陞戲院

演映新片

十一月二十日影

蓬島仙緣

新戲院

演映新片

十一月二十日影

蓬島仙緣

東安

演映新片

十一月二十日影

蓬島仙緣

東安

演映新片

十一月二十日影

蓬島仙緣

東安

演映新片

十一月二十日影

蓬島仙緣

高陞戲院

演映新片

十一月二十日影

蓬島仙緣

新戲院

演映新片

十一月二十日影

蓬島仙緣

東安

演映新片

十一月二十日影

蓬島仙緣

東安

演映新片

十一月二十日影

蓬島仙緣

東安

演映新片

十一月二十日影

蓬島仙緣



洋羅士

世出燈汽煤款新

燈沙衣與頓必沙

香港
西環德輔道西煤汽公司總
中環下則佛公司
下環海傍東七號分局
九龍南京街煤汽局
一千九百廿四年三月三十號
香港煤汽有限公司啓



本公司之紅油...
本公司之紅油...
本公司之紅油...

筒火滅

此滅火筒...
此滅火筒...
此滅火筒...



汽車廣告欄

雷鳴春精補精

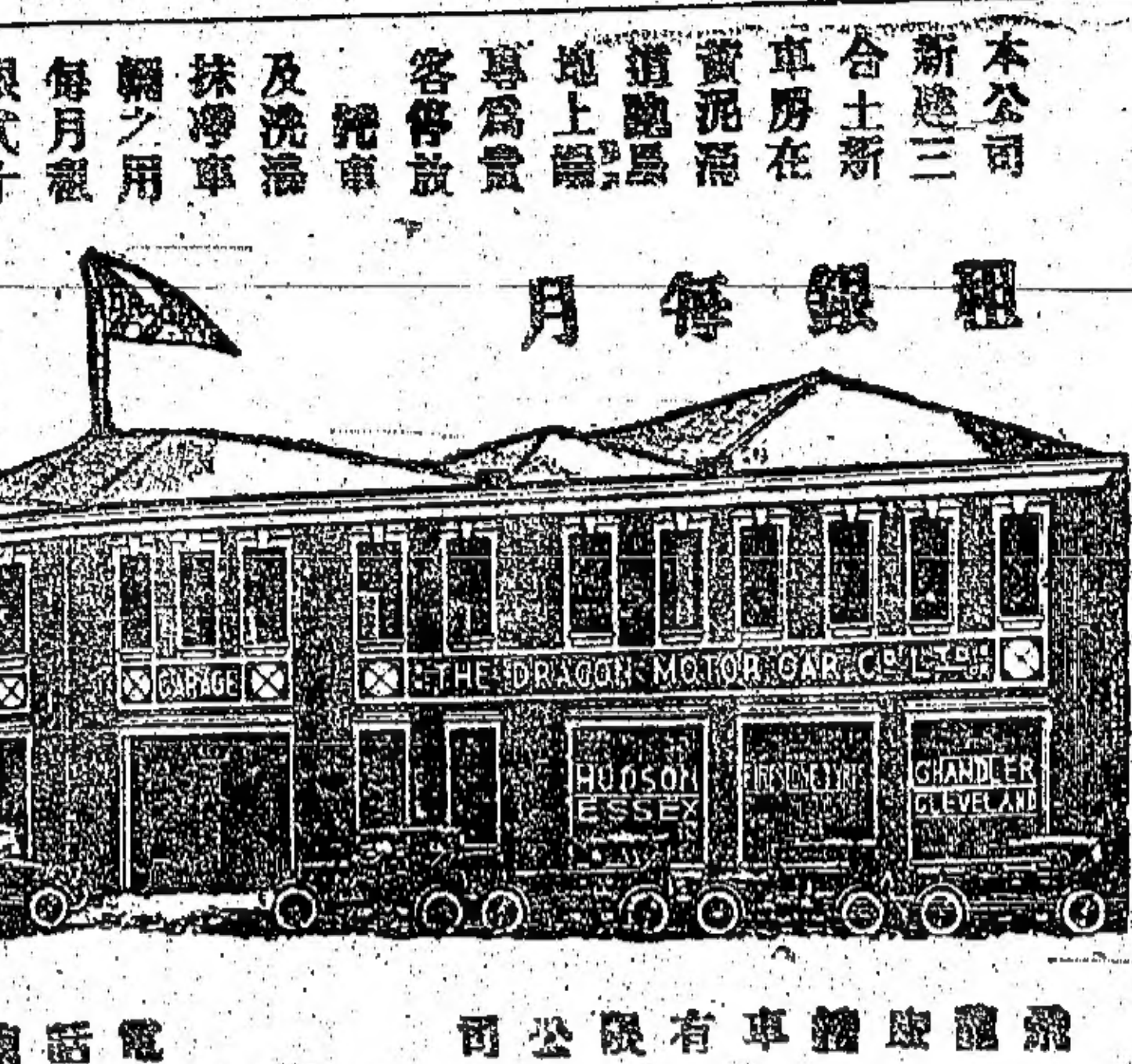
精補精...
精補精...
精補精...

香港電燈有限公司廣告

本公司在皇府大道中二號開設陳列所...
本公司在皇府大道中二號開設陳列所...

始夫羅勒超等游車

運轉省費...
運轉省費...



天龍下

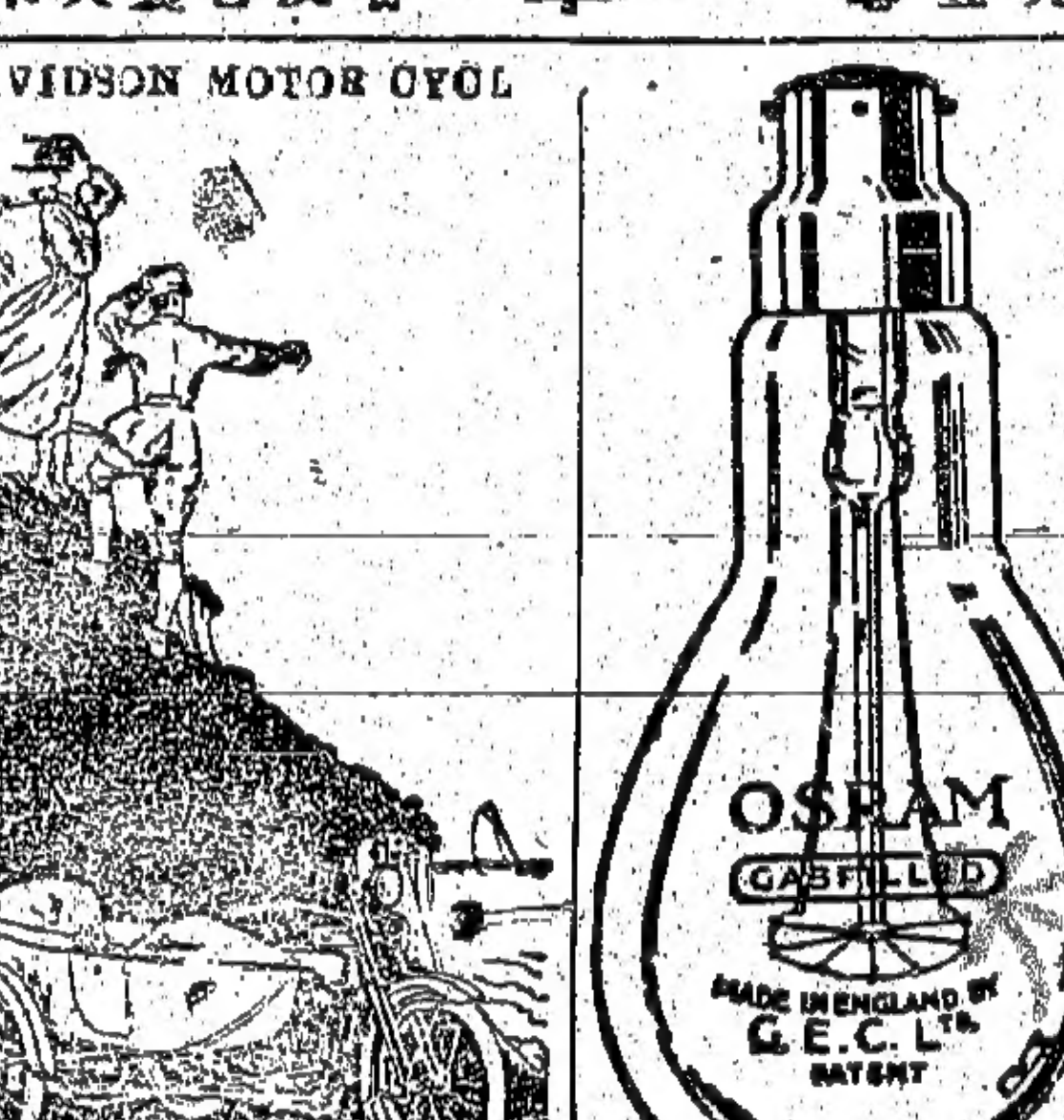
六個大盤...
六個大盤...

牙醫劉子威

劉子威...
劉子威...

車貨亞詩雲

新式摩托貨車...
新式摩托貨車...



達路汽車公司

達路汽車公司...
達路汽車公司...

新式雪屋招租

新式雪屋招租...
新式雪屋招租...

香港始創製造西式名片

香港始創製造西式名片...
香港始創製造西式名片...

乾亨棧

乾亨棧...
乾亨棧...

請留意此地位

請留意此地位...
請留意此地位...

電話壹叁伍及九七七號

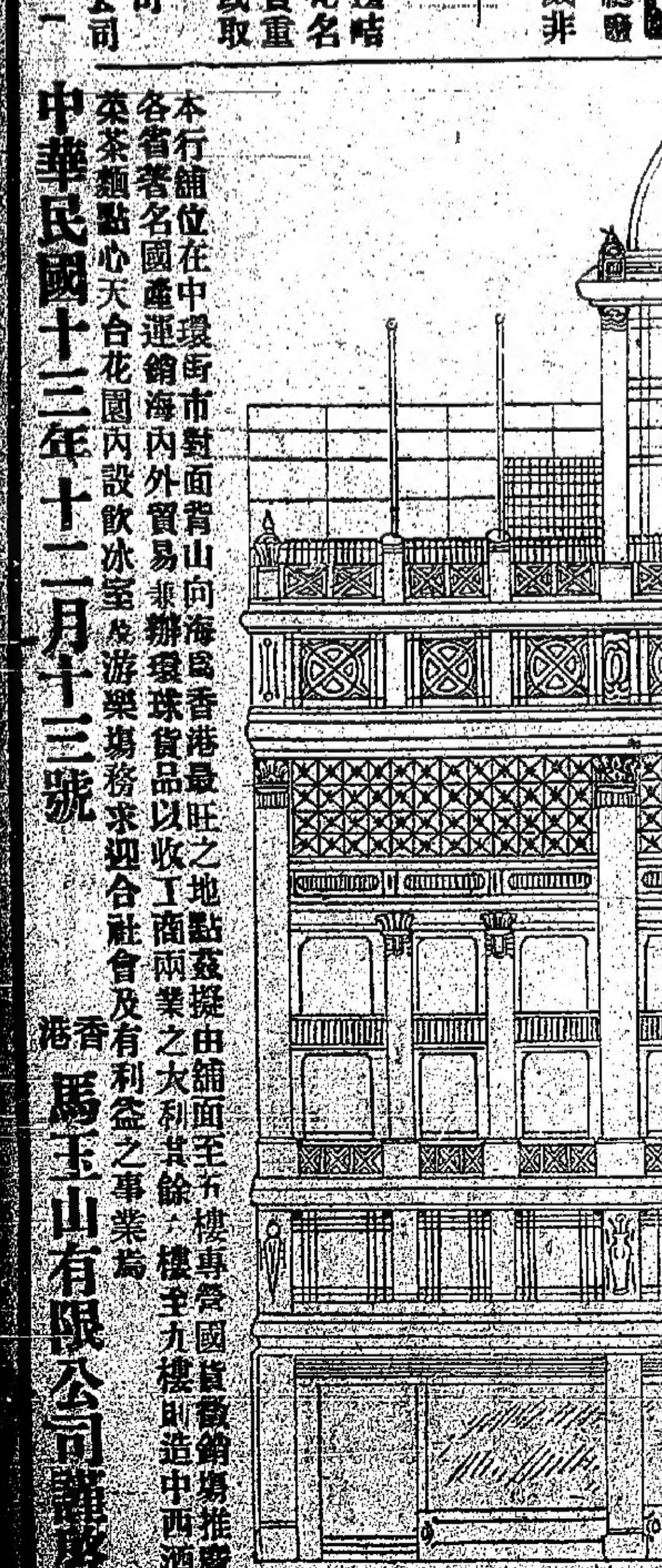
電話壹叁伍及九七七號...
電話壹叁伍及九七七號...

中國南方總代理

中國南方總代理...
中國南方總代理...

馬玉山有限公司

馬玉山有限公司...
馬玉山有限公司...



生鐵

生鐵...
生鐵...

收股銀處

收股銀處...
收股銀處...

本公司總行及各埠分行

本公司總行及各埠分行...
本公司總行及各埠分行...

馬玉山有限公司

馬玉山有限公司...
馬玉山有限公司...

廣州城記開

廣州城記開...
廣州城記開...

